

朝鮮當局ヨリ竹添公使へ回答 (一八、一、四)一九一
竹添公使ヨリ朝鮮當局へ注瀆 (一八、一、三)一九二

同 (一八、一、四)一九三

回答

明治十七年十二月四日ヨリ七日迄ノ間ニ起リタル京城ノ事變ハ漸ク同月
十一日清國總理衙門ヨリ在東京清國公使館へ入電アリ日清兩國兵ノ衝突
ヲ報セシモ詳細不明ナリシガ十三日ニ至リ竹添公使ヨリノ電報到達シ引
續キ入電及ヒ報告書到達漸次其情況判明スルニ至リシ次第ナルガ同事變
ノ原因ハ元來獨立黨ト事大黨トノ軋轢ニ起因セルモノニシテ獨立黨ハ親
日派ニシテ曾テ本邦ニ來遊シタル者多ク之ニ屬シ本邦ニ做ヒ開進ヲ企圖
シ清國政府ノ干渉ヲ避ケ其ノ獨立ヲ保持セントスルノ主義ヲ執レルモノ
ニシテ金玉均朴泳諒等之ニ屬セリ事大黨ナルモノハ即支那黨ニシテ清國
政府ニ從屬シ其權勢ヲ保有セントスル守舊派ニシテ政府ノ要路ニ立テル
モノ多ク之ニ屬セリ從テ獨立黨ハ容易ニ其目的ヲ達シ難キノミナラズ動
モスレバ自黨ヲ覆ヘサレントスル氣配アリシカバ機ニ乗シ事ヲ舉ケ其虛

ニ乗シテ政權ヲ掌握センコトヲ計リシモノ、如ク茲ニ本事變ノ發生ヲ見ルニ至リシモノ、如シ

然ルニ獨立黨ノ畫策全カラスシテ反テ事大黨ノ爲メニ死地ニ陥ラントスルノ勢トナリ金玉均朴泳孝等ハ姿ヲ隱シテ逃亡セサルヲ得サルニ至リシガ獨立黨ニ對スル反感ヨリ我官民モ卷添ヲ喰フコト、ナリ多數ノ居留民ハ慘殺セラレ竹添公使以下公使館員モ一時京城ヲ立退カサルヘカラサル情態トナリシ次第ナルカ事頗ル我對韓政策ニ關スルヲ以テ井上外務卿ハ先ツ書記官栗野慎一郎氏ヲ朝鮮ニ派シ事實ノ真相ヲ探ラシムルコト、シ續テ參事院議官井上毅ヲ派遣シ取調ヲ爲サシメシガ本邦駐劄清國公使ヨリ此事變ニ關シ同國ヨリ大員ヲ朝鮮へ派スルニ付我國ヨリモ大員ヲ派シ該國ニ於テ商辦センコトヲ請求セシカハ同月十九日廟議ニ於テ井上外務

2

卿ヲ特派全權大使トシテ朝鮮國へ派遣シ特命ヲ奉シテ交渉ノ重任ニ當ラシムルコトニ決シ二十一日其大命アリ隨員トシテ外務省ヨリ書記官近藤眞鋤、齊藤修一郎外十名、陸軍ヨリ高島中將外十名、海軍ヨリ樺山少將外三名、警視廳ヨリ安立警視外三名其他多數ノ屬僚ヲ帶同スルコト、ナリ總員六十余名ヲ引連レ十二月二十二日横濱ヨリ薩摩丸ニ乗船途中下ノ關ニ寄港仁川へ向ヒ出發セリ

當初井上外務卿ハ護衛兵ヲ引率セサル考ナリシモ清國側派遣使臣カ護衛兵五百ヲ引連レ出发セリトノ報ニ接セシヲ以テ下ノ關ニ於テ小倉ノ兵二大隊ヲ急ニ護衛兵トシテ引率スルコト、ナリ相模丸及ヒ近江丸ニ乗船セシメ二十八日下ノ關解纏三十日夕刻仁川港ニ到着セリ爰ニ於テ出發準備ヲ整ヘ翌十八年一月三日仁川ヲ發シ同日夕刻京城へ到着京畿監營ヲ宿所

3

トシテ之レニ搭シ翌四日井上大使ハ統理衙門ヲ訪問シ謁見ノ時日ヲ取極メ六日大使ハ重立チタル隨員ヲ從ヘ王宮ニ到リ國王ニ謁見シ國書ヲ捧呈シ全權委任狀ヲ示シ速ニ全權大臣ヲ任命セラレンコトヲ要求セリ
國王ハ左議政金宏集ヲ全權大臣ニ任命セシヲ以テ七日午后井上大使ハ議政府ニ到リ金全權大臣ト對坐シ會議ヲ開カントセシモ金全權ノ委任狀ニ不備ノ點アリシヲ以テ之ヲ訂正セシメ翌八日更ニ會議ヲ開キ漸クニシテ我要求ヲ承諾セシメ其翌九日雙方全權大臣約書ニ調印シ茲ニ大使ノ使命ヲ全フセリ井上大使ハ十日再ヒ國王ニ謁見辭別ノ意ヲ表シ十一日公使館護衛トシテ一大隊ノ兵ヲ殘シ京城出發十二日仁川ヨリ近江丸ニ乗シ十四日下ノ關ニ到着此地ニ於テ護衛兵ノ任務ヲ解キ十七日同地出發十九日横濱ヘ歸着即日入京參内シ復命セリ其詳細ハ竹添公使ヨリ提出シタル京城

事變始末書及井上特派全權大使ノ復命書并ニ使韓日記ニ詳カナリ

然ルニ清國兵トノ衝突問題ニ關シテハ清國ヨリ派遣シタル使臣交渉ノ全權ヲ有セサルニ依リ井上大使ハ之レト交渉ヲ爲スニ至ラスシテ歸朝セシモ此儘ニ爲シ置キ難キニ依リ更ニ廟議伊藤參議ヲ清國へ派遣シ交渉セシムルニ決シ明治十八年二月二十四日勅命下リ伊藤參議ハ井上毅伊東巳代治牧野伸顯等並ニ野津陸軍少將仁禮海軍少將等ノ武官ヲモ從ヘ同時ニ清國へ派遣ヲ命セラレタル西郷參議ト共ニ二月二十八日東京出發海路上上海ヲ經テ天津ニ向ヒ三月十四日同地ニ到着同二十一日北京ニ入京シ總理衙門ト交渉セントシタルモ清國側ニ於テハ李鴻章ヲ全權大臣ニ任命シ且ツ天津ニ於テ交渉セラレタキ旨希望セシカバ四月二日天津ニ下リ翌三日ヨリ李鴻章ト談判ヲ開始シタルカ李鴻章ハ容易ニ我要求ニ應セズ一時殆ン

ト不調ニ陷ラントセシモ漸ク李ヲ説得シ同十六日第六回ノ談判ニテ略々
我要求ニ同意ヲ表スルニ至リ次デ十八日愈々條約ニ調印スルニ至レリ之
ヲ我天津條約ト謂フ蓋シ本條約ニ於テ日清兩國朝鮮ヨリ撤兵スルヲ約シ
且ツ將來兩國ノ一方朝鮮ニ兵ヲ進ムル必要アルトキハ豫メ他方ニ通知ス
ベキヲ約シタルモノニシテ京城事變ニ際シ爲シタル清國兵ノ暴行問題ニ
付テハ更ニ調査シ處分ヲナスベキ旨照會書ヲ以テ約シタルモノナリ其交
渉ノ概況及條約書并ニ照會書等ハ本編後半ニ之ヲ掲載セリ

○明治十七年十二月十二日吉田外務大輔ヨリ井上外務卿宛電報

清國公使昨日其書記官ヲ遣シ余ニ告ケシメテ云ク或ル私報ヲ接スルニ朝
鮮京城ニ於テ日本兵ト清兵トノ間ニ騒擾アリシ趣ナリ右ニ關シ拙者何等
ノ報ヲ領セシヤ否ヲ問ヘリ拙者之ニ答フルニ何等ノ報ヲモ得サル旨ヲ以
テシ直チニ原ニ詳細報告スヘキ旨ヲ電令シ本日榎本并ニ安藤ニ電令シタ
レトモ唯今ニ至ルマテ何處ヨリモ報知ナシ而シテ清公使ハ暗電ニ接スル
頻々ナリ今朝拙者同使ヲ訪ヒ右事件ニ關シ官報ヲ接シタルヤ否ヲ問ヒ果
シテ然ラハ平和ニ局ヲ結ハシテ速ニ必要ノ處置ヲ爲サル可カラスト
申タルニ彼ノ答ニ清政府ヨリ報知アリタリト（其報知ハ則下ニアリ）就
テ拙者直チニ内閣ニ赴キ伊藤其他ト商議シ竹添ニ左ノ如ク電報スル事ニ
決議シタリ

8

清國公使ノ言ニ總理衙門ヨリ電報到達シタリ其旨趣ハ二様ノ報知北京政府ニ達セリ第一ハ兎徒等朝鮮大臣數名ヲ暗殺シ國王ヲ奪去セリ然シ日本兵王ヲ助ケテ歸宮セシメタリト第二ハ王ノ安否未タ詳ナラス王妃ハ沒シ閉泳翊ハ兎徒ノ爲メニ殺サレタリ

右事件ヲ確カムル爲メ原弁ニ榎本ニ電報シタレトモ今ニ返電ナシ而シテ貴官ヨリ何等ノ報知モ達セサルニヨリ懸念ノ極ナリ

去月二十八日附拙者ノ電信ヲ以テ指令及ヒタル通り朝鮮ニ對スル日本政府ノ政略ハ平和ト内地ノ政略及政黨ニ干與セサルニアリ然シテ兎ニ角日本兵ト清兵間ノ行爲違ハ我方ニ多分ノ面倒ヲ生スルニ因リ之ヲ避ル事ヲ務ム此目的ヲ達スル爲メニ日本兵ハ國王或ハ政府ヨリ公然タル請求アルニ當テノミ國王警衛ノ事ヲ承諾スヘシ若シ清兵王

ヲ警衛スル事ニ於テ獨リ擅ニスルアラバ貴官ハ相當ノ筋ヲ經テ日本兵警衛ノ事ヲ申入ルヘシ詳細ノ電報ヲ清輝艦ニテ釜山ヘ送リ該所ニ在テ今後ノ命ヲ待タシムベシ

吉田清成

竹添宛

右ノ外尙御指令ヲ要スル事アラハ拙者ニ御電報アリタシ如何トナレハ東京ヨリ電報スル方却テ確カニ且容易ナリ
折ヨク我軍艦海門艦命ヲ待チ釜山ニ在リ速ニ電信ヲ帶ヒテ仁川ニ送ラセント考量ス

明治十七年十二月十二日 外務大輔 吉田清成
在神戸

9

0013

REEL No. 1-0050

○十二月十二日吉田大輔清國公使館ニ至リ同公使ニ面シ得タル報告

一說、盜殺大臣、將高王藏匿、爲日本兵擁回、

一說、王未知存亡、王妃死、盜殺嬰沫姉、

自下卽現在我兩國、千萬不宜再有齟齬、如有兵勇不協之事、務求電致竹添公使、多方排解、勸息切託、

10

0014

○明治十七年十二月十三日竹添公使來電

(十二月十三日長崎發)

昨日卽チ本月六日午後凡四時頃我輩王宮ヲ警衛シ居リシニ清兵提督ヨリ其兵ヲ率テ王宮ニ進ムヘキ旨ヲ書通セリ其文意ハ暴徒朝鮮國外務卿ヲ殺害シ且城門内外ニ在ル日本兵ヲ襲撃セン事ヲ謀ル趣ヲ聞知セシニヨリ國王ヲ保護シ日本兵隊ヲ助クルニ外ナラスト

右ノ事狀ハ都テ右書簡落手ノ上ニテ初テ發見セリ

清兵ハ發砲ノ上亂入セリ我輩ハ晚景ニ至ル迄必死防護ニ勤メタリト雖モ朝鮮兵ハ反テ我ニ抗スルニ至レリ而シテ國王ハ王母ト死ヲ共ニセント覺悟セラレシニ遂ニ國王ハ朝鮮兵中ニ引込マレタリ右ノ朝鮮兵ハ清兵ニ與ミシ我輩ノ國王ヲ保護シ居ルヲ見テ彼等發砲シタリ

11

REEL No. 1-0050

13

ヲ當國ニ派遣シタリトノ御陳述ナレトモ我兵ハ條約ノ條款ニ依リ公使館
保護ノ爲メニ置クモノナリ故ニ國王保護ノ爲メニ王宮ニ赴キタルハ王ノ
請求ニ依ルモノニテ王ヨリ起リタル事ニテ拙者ノ發意ニアラス貴官ノ
言セ 據レハ王ノ驚キヲ鎮メル爲メニ兵隊ヲ宮殿ニ引卒シ來レリト果シテ
然ラハ何故ニ發砲セラレタルヤ是レ再ヒ王ヲシテ驚駭セシムルナリ足下
又曰ク足下ハ此事ニ付心配ヲナシ我々ラ助クル爲メニ兵隊ヲ送レリト若
シ果シテ是ヲ以テ足下ノ意トナサバ何故ニ貴簡ヲ熟讀スルニ充分ノ時間
ヲ與ヘサリシヤ且我兵隊ニ向テ砲擊ヲナセシヤ予ハ足下ノ來示ノ趣意ヲ
了解セス余ハ公使ノ職ニ在レハ戰ヲナスハ余ノ權内ニアラス唯本國ニ報
告シテ指令ヲ待チ而シテ嚴重ニ清國ニ向テ御掛合及フヘシト存スルノミ
委細ハ書面

12

我輩ハ此場合ニ至リ國王ノ身上危険ナルヲ慮リ止ムヲ得ス國王ニ辭別シ
公使館ニ歸リタリ
我兵死スルモノ三名負傷者五名一名ハ陸軍士官ナリ右ノ外四名朝鮮兵或
ハ清兵ノ爲メニ殺サレタルモノアリ且其ノ所在詳カナラサルモノ數名ア
リ
拙者王宮ニアリテ留守ノ間朝鮮并ニ清兵公使館ノ正門并ニ脇門ニ向テ一
時ニ四五發程打掛ケタリ
清兵ノ提督ノ書簡ニ答フルニ貴簡ハ余カ我兵ト共ニ國王ヲ保護スル爲メ
王宮ニ至ルノ際接收セリ然シ開封ニ前チ貴國兵既ニ王宮ニ進入シ發砲ヲ
始メタリ拙者ハ或ハ國王殿下ノ危險ナラン事ヲ顧慮セシヨリ已ムヲ得ス
誠實ナル救護者ニ對シ發砲スルニ至レリ而シテ王ヲ護ル爲メニ兩國ノ兵

REEL No. 1-0050

0015

14

○明治十七年十二月十三日竹添公使來電

(十二月十三日長崎發)

本月七日我公使館ヲ襲撃シ大砲ヲ連發シ戰闘ノ後モ石ヲ投ヶ入レタリ八日ニ於テ我兵ノ貯蓄スル所ノ糧米ヲ暴徒ノ爲メニ燒カレタリ我々ハ兵隊職人并ニ公使館へ逃れ來リタル日本人凡三百二十人ト共ニ翌日ノ食糧ニ差支ヘ之ヲ獲ルノ場所ナキ故ニ已ムヲ得ス京城ヲ去テ濟物浦ニ赴ケリ清國并ニ朝鮮ノ兵隊ハ漢陽ノ諸門ヲ閉鎖シ準備ヲナセリ午後二時半頃亂民ノ圍ヲ破リ金宏集ニ左ノ書翰ヲ送リタリ其文意ハ近頃貴國ノ亂民我公使館ニ砲發シ又ハ石ヲ投ヶ甚タ危險ノ位置ニ立至レリ然レトモ貴政府ハ右ノ如キ亂暴ヲ鎮定スルノ處置ヲナサス右ノ事狀ニ付拙者ハ一時ノ目的ヲ以テ今日濟物浦へ公使館ヲ引移シ我政府へ報告スヘシ仍テ拙者向後ノ學テリ

動ハ我政府ノ訓令ニ從フノミ而シテ拙者一時濟物浦ニ在ル間ハ公使館ノ保護ヲ請求セサルヲ得スト云々而シテ我々ハ鎖セル城門ヲ破リ辛フシテ京城ヲ立去リ廻浦マテノ途中四ヶ所ニ於テ砲擊サレタリ其内最モ砲擊ノ激烈ナルハ舊王宮ノ前街ナリシ此處ニテハ大砲小銃ヲ連發シタレトモ幸ニ一人モ負傷スルモノナシ又三ヶ所ニ於テ石ヲ投ヶ二ヶ所ニ於テ矢ヲ放テリ

午後五時ニ於テ我輩ハ我公使館ノ方ニ火アルヲ見ル午前七時ニ至リ〇〇濟物浦へ安着スルヲ得タリ

本月七日午前金宏集ヨリ左ノ書簡ヲ落手セリ

其書簡ニ曰何故アリテ閔泳翊負傷ノ後左程ノ事變アラサリシニ閣下ハ護衛兵ヲ率ヒ王宮ニ進入セラレタルヤ都テノ通行ヲ止メ再ヒ國王

15

0016

REEL No. 1-0050

ヲ他ニ移シ六大臣ヲ殺害シタル理由ヲ解スル事能ハサルナリ上述ノ次第ヨリ愚民等ハ閣下ニ向ヒ惡意ヲ行フニ至リタルカ故ニ或ハ貴國ノ兵隊ニ向テ暴舉ヲナスヤモ難測ニ付我々ハ支那兵ニ閣下ヲ保護セシ事ヲ請求シタリ然レトモ貴國ノ兵隊ハ先ツ發砲シテ抗意ヲ示シタリ其時双方ニ於テモ死傷アリシ貴方ノ過チナリ去ナカラ其趣意ハ我我カ訂盟各國ト結約シタル保護ノ意ニ出ルモノナリ故ニ本件ニ付テ各國公使ノ意見ヲ求ムル爲メ之ヲ各公使ニ照會ニ及ヘリ

依テ拙者ハ左ノ通り返答ヲナシタリ

余カ宮廟ニ進入シタル所以ハ王ノ請求ニ依リ保護ノ爲メ其機ヲ失ハサラシ事ヲ圖リシナリ然ルニ支那兵ハ砲撃ヲ始メタルニ依リ余儀ナク我護衛兵ヲ引揚ルニ至レリ我々ハ國王ヲ保護スルカ爲メ扈從シタルニ終ニ國王

16

ハ死ストモ王母ト同シク在ラントノ決意ヲ述ヘラレタル後貴國兵隊ノ中ニ後門ヨリ進行セラレタリ夫故ニ余ハ國王ニ辭別シ我公使館ニ歸レリ尤モ余ハ王ノ望ミニ應シ扈從シタルノ外ハ宮内ノ事ニ關涉スルナシ予カ六大臣ヲ殺セシトノ貴^吉ハ實驚入タル事ナリ余ハ瞬時間モ王側ヲ離ルル事ナカリキ余ハ諸大臣ノ殺害サルルヲ見タル事ナシ又我護衛兵王ノ在マス所ノ場所ノミヲ警衛シ居レリケイエイ宮内ノ諸門ハ二三ノ兵士ヲシテ守ラシメ出入ヲ要スル諸人ノ姓名ヲ問ヒ王ニ奏シ其許可ヲ得タル者ハ出入ヲ許セリ余ハ其他ニ爲シタル事ナシ貴下ハ何等ノ證據アリテ貴簡中ニ我兵其所作アリタルト述ヘラレタルヤ承知シタシ清兵ノ進入ヲ抵抗シタルハ全ク我々カ殿下在マス所ノ場所ヲ警衛スルヲ以テ明カナリ宮門外ノ諸門ハ貴國兵士ノ守ル所タリシ

17

0017

19

何時タリトモ通信ノ便ヲ得ヘキナリ

右軍艦派遣相成迄ハ千歳丸ヲ〇〇〇雇入置キタリ

竹添辦理公使

18

本月八日金宏集ヨリ照會ヲ得タリ其要領ハ彼ハ余ガ漢陽ヲ去テ濟物浦ニ
到リシ理由ヲ了解シ能ハス依テ漢陽ニ還リ右ノ件ニ付辨解セン事ヲ企望
スル旨ヲ述ヘタリ

余ハ回答トシテ朝鮮政府カ何故ニ暴徒カ公使館ヲ襲撃セシヲ制止スル事
ニ着手セスシテ我國人三十名以上ノ死ニ至ラシメタルヤ余カ危險ヲ避ケ
京城ヲ去ル際城門ヲ閉鎖シ又余カ性命ヲ絶タントシテ大砲小銃ヲ放發セ
リ然ルニ貴官ハ如此キ場合ニ於テ余カ漢陽府ニ還ルヲ企望セラルハ余
ノ了解シ能ハサル所ナリ余ハ一時公使館ヲ濟物浦ニ移シ我政府ニ具申シ
訓令ヲ受ケ且諸事満足ヲ得ルノ後ニアラザレハ余ハ漢陽府ニ還ル能ハサ
ル旨ヲ書送セリ

日進艦ハ滯在セシメ今一艘ノ軍艦ヲ更ニ派遣セラレタシ然ル上ハ我々ハ

REEL No. 1-0050

0018

○明治十七年十二月十三日竹添公使ヨリ外務卿宛電報

現今ノ難事ハ清兵ヨリ○○發砲シタルニ原由ス漢陽府ニ在リシ日本人ハ殆ント全ク支那人ノ爲メニ殺サレタリ朝鮮人ハ職ハラ支那人ノ爲メニ煽動セラレタリ故ニ清兵提督ヲ罰シ清兵ヲシテ都テ國ニ歸ラシメ誤ヲ謝セシムル様清國政府ニ向テ速ニ開談アラン事ヲ乞フ然セザレハ他ニ完結ノ途ナカラント思惟ス朝鮮政府ノ望ハ平和ノ外ナラズ漢陽府人民ハ平穏ノ有様ナリト云フ將來ノ方向ニ付指令ヲ乞フ

20

○明治十七年十二月十四日清國公使ヨリ外務卿代理宛

啓者、本日見新報、知我兩國兵勇在朝鮮爭闘是實、但因何事啓~~絆~~、俱不得其詳、亦未知

竹添公使現在何處、此事無論其爭闘情形如何、然決可信其非我

兩國

政府之意、務望

閣下函致

外務卿、調停息爭、是爲至幸、用此代言、即頒

日祺、

光緒十年十月二十七日

制

吉田清成閣下

紹庶昌

21

0019

REEL No. 1-0050

○明治十七年十二月六日竹添公使ヨリ外務卿宛報告

本月四日夜當政府郵便局開業宴會ニ付該局總辨洪英植ヨリ本使及島村書記官并各國使節及閉泳翌等ノ朝鮮官員ニ晚餐ヲ供シ候本使ハ少々風邪ノ氣味ニテ相斷リ島村而已罷越候處食事中九時頃ニ至リ郵便局ノ背後ニ出火有之閉泳翌庭前ニ於テ刺客ノ爲メ後ロヨリ切懸ケラレ頭部ヨリ首ニ掛ケ長サ一尺深キ所ハ二寸位ノ傷ヲ受ケ未タ死ニハ至ラス候へ共重傷ニ有之候右ノ變動王宮ニヘ相聞ヘ候ニヨリ國王殿下ヨリ内官ヲ被差立速ニ入闈致シ吳候様申來候處恰モ好シ我陸軍ノ兵隊公使館近旁ノ火事ヲ視テ馳セ付ケ候間右ノ兵隊ヲ率テ門前迄出懸候處又々内官ヨリ國王殿下ノ御直書ニテ日使來衛ノ四字ヲ御認メニ相成候同書ヲ持チ息ヲ切テ馳セ來一刻モ速ニ入闈致吳候様催促致シ候ニ付早足ニテ馳ケ出シ候處又々内官馳セ

24

來リ國王始メ皆々様景佑宮（王宮ノ右傍ニ在ル離宮）ニ御轉坐ニ付該宮ニ參リ吳候様申候ニ付直ニ景佑宮ニ至リ候處國王殿下御夫婦世子宮御夫婦王大妃及ヒ王ノ兄妃皆々御遷移其混雜實ニ言語ニ絶シ候然ルニ右景佑宮ニハ朝鮮ノ官兵モ入込居御居間ノ裏ハ日本兵ニテ護衛致シ候得共前面ノ方ハ朝鮮兵相守居候ニ付彼此ガチ々々ニ相成雜人出入ノ取締届兼候ニ付遂ニ日本兵而已ニテ右御居間ノ四方丈ケヲ引受ケ朝鮮兵ハ其外ヲ相守リ又門ニハ我兵ヲ以テ守衛致候出門ノ際ハ其姓名ヲ糺シ入内ヲ乞フ者アレハ一々其姓名ヲ傳奏シテ許可ヲ經タル上通行差許シ候處我中隊長ヨリ此宮ノ全部土地廣ク且門々ニ屈曲多ク右ノ通リノ御場所炳故御居間ノ内部丈ケハ勿論嚴重ノ護衛行居候得共全部ノ監督何分ニモ届兼候旨申出候間其趣傳奏致シ置候處其翌五日ニ至リ大王殿下ヨリ此家ニテハ寒氣モ難

25

防ニ付大王妃ヲ奉シテ李載元ノ宅ニ御移轉相成候如御申聞相成右景佑宮ニ接近スル李載元ノ家ニ御轉坐其夕刻又々王大妃ノ御懇請ニ依リ王宮ニ御歸坐其夜モ終夜警備始テ閔台鶴趙寧夏韓圭稷李祖淵尹泰駿閔泳燭等ノ切害ニ逢タルヲ承知セリ其翌六日午後三時頃支那ノ將官ヨリ別紙甲號寫ノ通リノ布告書ヲ本使ニ向ケ送來未タ開封ニ及ハサル内支那兵王宮ニ亂入發砲致候間早速防禦ノ手配イタシ本使ハ直ニ王ノ御居間ニ相近候處京畿監司ヨリ國王ハ御安坐ト申候間王妃等ノ御同坐ヲ憚リ御居間ノ前ニ立チ警護致シ候内朝鮮守兵盡ク支那兵ニ應シ我兵ニ裏切致シ候ニ付王宮ノ後ナル小高キ場所ヲ占據シ國王ヲ守護スル筈ニテ終ニ御居間ニ入込候處王ハ何方ニカ御逃出シニ相成候ニ付處々ヲ尋候處遙ニ隔タル後苑ノ谷底ナル亭ノ中ニ御入ニ相成居候ニ付直様驅ケ付警護致候處何分地形不便

ニテ防禦難出來ニ付御遷坐ヲ申出候處又々近從ノ面々ヨリ國王ヲ脊負ヒ後ロノ小高キ處ヲ踰ヘ同シク谷底ナル屋宇ニ驅ケ込ミニ相成候間暫ク護衛シタル上更ニ地形ノ不便ヲ申上稍ク其後ノ小高キ場所ニ數物ヲ數キ御坐ヲ設ケ候處砲聲ノ近ツクニ從ヒ近從ノ者ヨリ遽テ、國王ヲ脊負ヒ裏門ノ際迄逃ヶ出シ其頃ハ既ニ夕刻ニ相成候然ルニ裏門外ニ屯スル朝鮮兵是亦支那兵ト相通スル者疾ク王大妃ヲ奪ヒ茲ニ陳烈セリ國王殿下ニハ是ヨリ格別ニ御アヘギタ相増シ縱令死シテモ王大妃ノ御傍ニ侍リ度旨頻リト被仰出候ニ付終ニ裏門ヲ開キ國王ヲ守護シテ出ントセシニ朝鮮兵ヨリ日本兵ヲ認メ直ニ發砲イタシ近從ノ朝鮮人手ヲ被擊申候右裏門外ハ極メテ低地ニシテ兩側ニ山ヲ帶ヒ防禦出來候地勢ニ無之且ツ日本兵ヲ以テ守衛致シ候得バ彼ヨリ砲發シテ却テ國王殿下ノ御身ニ過ヲ生シ候義ニ付不

得已茲ニテ拜別セリ此時已ニ夜ニ入り王宮ハ支那兵大砲ヲ放テ燒立テ且處々ニ火光相見ヘ我公使館モ多分焼打ニ逢タル事ト存シ候得共是非一旦ハ立戻リ其實況ヲ檢察致候覺悟ニテ裏門ノ後ロノ山路ヲ踰ヘ公使館ヲ指シテ引上市街ノ大道ニ相掛候處所々ニ火ヲ燃シ有之其側ヲ通ル時路傍ノ家ヨリ頻リニ瓦石ヲ擲候處ニケ所有之士官一名夫レカ爲メニ微傷ヲ負ヒ終ニ公使館ニ歸着候處館員及職工等嚴重ニ相守リ居留守中ニハ往還ニ向テ開キアル本門ト裏門ニ向テ四五度計リツツ敵ヨリ發砲シ又裏手ノ方ニモ四五發砲擊シタル迄ニ有之候此日我兵ノ内死者曹長一名一等卒二名負傷者士官一名兵卒六名清兵ノ死陳者凡ソ三十人位ヒト相見受ケ申候就テハ別紙乙號ノ通り書面ヲ明日支那營ニ遣シ候筈ニ候尤モ前陳支那兵ノ不堵ハ榎本公使ヘ至急御電令相成總理衙門ニ向ケ詰責ノ上何分ノ御處置有致シタ事ト存シ苦慮ノ至ニ候

之度候小官ノ考ニテハ今度ノ變亂支那ノ發砲ニ始リ朝鮮人ハ其ノ爲メ動カサレタル儀ニ付是非共支那政府ヲシテ隊長ヲ罰シ兵ヲ引上ケ謝罪セシムルノ外ニ收局ノ方法ハ有之間數歟ト存候將又京城ハ米薪共一体缺乏ヲ告ケ人民困窮罷在候處今日ノ戰爭中護衛隊本營守衛ノ者皆ナ公使館ニ馳ケ付只今右本營ニ當リ火ノ手ノ上ルヲ見受候ニ付多分陸軍ノ兵糧モ燒失致シタ事ト存シ苦慮ノ至ニ候

右急報仕候也

在朝鮮

明治十七年十二月六日夜二時認 辨理公使 竹添進一郎

外務卿代理

外務大輔 吉田 清成殿

別紙（甲號）

竹添大人閣下、敵軍與
貴部駐此、同係保護

貴部之謠、弟等既悲
國王又驚、又恐

貴部受困、只得派隊進宮、一以保護
國王、一以援護

貴部、別無他意。縣、務望
放心、專此布告、敬請
勉安、不宣、

30

愚弟

張吳袁

光兆世

前有凱

31

○京城變亂ノ際國王竹添公使ニ對シ述ヘラレタル勅語筆記

明治十七年十二月四日夜竹添公使ハ國王來衛ノ命ニ從ヒ護衛兵ヲ率ヒ景祐宮ニ赴カレタルニ國王殿下ハ宮庭ニ立テ親シク公使ヲ迎ヘテ手ヲ握リテ諭旨アリ左ノ如シ

貴公使ニハ夜ヲ冒シ速カニ來衛アリシ事實ニ満足ナリ此騒擾ノ場合ナレバ萬事注意アリテ貴衛兵ノ守衛アル事ヲ深ク企望致ス也又我カ宿直ノ兵モ有ル事ナレハ彼我ノ士官協議ヲ遂ケ相共ニ守衛スル事尤モ得策ト思フナリ

同六日李載元ノ邸宅ニテ還宮ノ命ヲ出サレシトキ

大王妃昨夜ヨリ御寢食ヲ安セラレザルノミナラズ少シク御風邪之御容

32

體ナレバ本日是非ニモ御還宮在セラレ度トノ思召ナレトモ鬼ニ角護衛ノ一事ニ至テハ竹添公使ヘ協議ヲ遂ゲタル後ナラデハ守衛ノ掛引モ有之事故其趣ヲ公使ニ面晤セント仰セ出サレシト近侍ノ官吏旨ヲ傳フ右ニ付公使謁見アリシニ前意ヲ以テ懇々公使ニ諭旨アリ本夜迄ニハ是非還宮致度候間御苦勞ナガラ護衛致シ吳可申旨ヲ述ベラレタリ公使答フルニ御還宮在セラレ度トノ御意御孝情ヨリ出テ誠ニ御尤ノ御事ト奉仰感候然ルニ御守衛ノ一事ニ付テハ本使一應退出仕リ護衛隊長ニ下問仕候上再奏可仕候トテ退カレタリ

夫ヨリ公使村上中隊長ヘ右ノ事情ヲ以テ尋問之處中隊長曰ク拙官未夕宮闈ノ地理ヲ詳知致兼候間一應往テ地勢ヲ實查シタルノ上御請申上度左スレバ最早黃昏ニモ迫リ候事故夜陰ノ御還宮ハ心元ナク候間明朝ニ御延引

33

0025

相成候様希フ所ニ候

此時公使答テ殿下ニハ大王妃ノ御事情被爲有假令ヒ夜中タリトモ是非還宮ノ思召シナレハ明日迄御延引ノ事ハ申上兼候

中隊長曰ク然ラハ不得止儀故今ヨリ實地視察ノ後夜中御還宮ノ守衛致スヨリモ寧ロ地勢實視ヲ止メ即時御發輦アリテ御入闈後實地ヲ視察候方得策ト存候ト相答ヘタリ

依テ公使ハ再ヒ謁見シテ前件之次第ヲ逐一殿下へ直奏セラレシニ國王ハ美ハシキ御顔色ニテ即時還宮スルトノ事何ヨリ悅ハシキ次第ナリ直チニ還宮ノ令ヲ下スペケレバ貴隊ニモ速カニ護衛シテ入闈スヘキ手順ヲ爲スヘキ様傳令アリタシト被仰聞室內ニ入ラセラレタリ

34

0026

同六日朝竹添公使退闕致度旨ヲ國王ニ伺ハレシニ大臣命ヲ傳ヘテ曰ク

現在國王殿下ヲ始メ中宮殿下世子宮皆一室ニ御同居アリテ未タ各御居間ニ御安堵遊バサレザル事故誠ニ此寒天數日留在アル事氣ノ毒ナレトモ御方々様各殿ニ御引取迄留リ吳度トノ王命ナリト傳フ

35

REEL No. 1-0050

○明治十七年十二月九日竹添公使ヨリ外務卿宛報告

昨七日早天ヨリ公使館ノ表門并裏門ニ向テ絶ヘズ貳發參發ヲ發銃シ又朝鮮人數十人突喚シテ瓦石ヲ擲チ表門ヲ指シテ左右ヨリ攻入セントセシ事三度我門兵不得止發銃シテ追退ケタリ本使以爲ラク朝鮮政府必ラズ亂民ヲ鎮壓シテ公使館ヲ保護スペシト然ルニ午前八時頃一人ノ朝鮮人書信ヲ門外ニ置直ニ立去リシ者アリ其書信ハ別紙イ號照會文ニシテ事實相違曲直錯亂實ニ不都合千萬ニ付別紙口號ノ通り照覆書相認韓人ニ爲持金宏集ヘ遣シ又支那將官ヨリノ布告書ニ對シ別紙ハ號（即第一號ノ乙號）ノ通復書ヲ認メ是又金宏集ニ届方囑托セリ此日護衛隊本營燒失ノ模様ヲ觀察ノ爲一人差立候處途中ニテ瓦石ヲ亂投シ到底半小隊位ノ兵ヲ以テ發砲追拂フニ非ラサレハ本營迄達スル能ハザル旨護衛隊ヨリ申出タルニ付右ハ

市民ヲ騒擾スルノ嫌有之且公使館守衛モ手薄ク相成ヲ以テ其儘ニ致置朝鮮政府ノ模様如何ヲ相待居候處午後二時過ニ至リテモ朝鮮政府ヨリ何等ノ措置ヲ爲サルノミナラス我人民ノ京城ニ在ル者凡三十餘人計リ皆朝鮮人ノ爲メ虐殺セラレタレトモ之ヲ制止セズ又聞ク所ニ據レバ京城ノ各門ヲ嚴重ニ封鎖シ大砲ヲ裝置シ小銃ヲ準備シ專ラ攻戰ノ用意ヲ爲シ市街ノ人民ハ瓦石ヲ集メ木材ヲ積ミ夕刻ヨリ我公使館ヲ襲撃シ若シ圍ヲ突出セハ木ヲ焚テ其出路ヲ照ラシ瓦石ヲ亂投シテ之ヲ墜ニセント企テタリ抑我館中ニハ館員男女僕婢參拾名餘外ニ大工職人七十名兵員百四十八名其他難ヲ避ケテ逃込ミタル人民參拾餘名ヲ合計シテ凡三百餘人ト爲リ一日ノ食糧壹石内外ニ上リ候事故十一月三日分ト豫算シタル食糧モ忽チ當日支フルニ足ラサル様相成鐵死ヲ待ツノ外策ナキニ至レリ尤昨日來此亂ヲ變

我政府ニ報シ且糧食ヲ仁川ニ求メント種々苦辛シタルモ城門ヲ封鎖シテ日本人ト見レハ盡ク之ヲ虐殺スルヲ以テ通報ヲ得ルノ道ナシ因テ思フ固ヲ突テ城ヲ出ル時ハ縱ヒ百人ノ内幾名歟ハ生テ還ル者アルベシ左スレハ猶盡ク餓死若クハ戰^接スルニ勝レリ因テ彼レカ攻撃ヲ爲スノ用意充分整ハザルニ先チ城ヲ出ント決心セリ而メ又此事ヲ在漢城各國公使領事ニ通知セント企テタレトモ其道ナキヲ如何トモスル能ハス特ニ金宏集ニ公使館ノ保護ヲ依頼スルノ書（即二號）ヲ發シ午後二時三十分機密書類暗號字書及緊要ノ書類ハ盡ク燒キ棄テ御寫眞ヲ奉シ國旗ヲ齎シ其他ノ物ハ一モ携フルナク各々身輕ニ出立婦女子ヲ中ニ包ミ一齊ニ押出テタリ途上銃砲撃ヲ受ケタル處凡ソ四ヶ所石ヲ投付ケラレタル所凡三ヶ所弓ヲ射懸ケラレタル處ニヶ所其尤危險ナリシハ舊大闕ノ前ヲ過クル時左營ヨリ我過

クルヲ待受ケ大砲ニ發ヲ連發シ小銃ハ其數ヲ知ラス或ハ頭上ヲ過キ或ハ地ヲ磨リタルモ幸ニシテ一人モ丸ニ中リシ者ナク西門ニ至レバ果シテ嚴^密鑑鑄^鑄ヲ加ヘタレトモ未タ守兵ノ聚ラサル前ナルヲ以テ我職工木割刀ヲ以テ之ヲ切斷シ門ヲ開キ突出スルヲ得タリ頃クシテ城内ヲ顧ミレハ黒煙天ヲ突テ昇ルヲ見ル我公使館ノ焼カレタルヲ察知セリ公使館ヲ出テ、麻浦ニ至ル迄敵ハ絶ヘズ少々ノ追撃ヲ試ミタレトモ皆之ヲ打退ケタリ麻浦ハ家毎ニ戸ヲ鎖シテ一人モ家ニ在ルヲ見ズ果シテ夜間追撃ノ説謬誤ナラザルヲ信ゼリ舟ニテ漢江ヲ渡ル時河下ニ繫キアル舟ノ中ヨリ五六發我舟ニ向テ放銃セリ我直ニ之ニ應セシニ一人ハ舟ヲ出テ陸ニ逃上レリ猶二三人舟中ニ居ルヲ見受ケタレトモ我ハ只無事ニ渡ル迄ノ目的ナレハ戰ヲ好マズシテ渡リ終ルノ後ハ發銃ヲ止メタリ此夜九時頃ヨリ大雪ヲ下シ曉ニ

近ク頃變シテ雨ト爲ル此時迄公使館ノ火光猶未タ滅セス翌八日朝八時仁川領事館ニ安着セリ

同八日督辨金宏集ヨリ別紙ホ號ノ通り申越候間ヘ號ノ通り回答セリ右内報仕候也

明治十七年十二月九日

在朝鮮

辦理公使 竹添 進一郎

外務卿代理

外務大輔 吉田 清成殿

40

(ハ号)

○竹添公使ヨリ袁世凱外二人宛 (十七年十二月七日)

啓復スル者ハ弟朝鮮國大君主ノ諭ヲ奉シ護衛兵ヲ率テ王闕ヲ守護ス會マ手翰ヲ接シ未タ封ヲ拆クニ及ハズシテ貴國兵隊宮門ニ闖入シ小槍ヲ亂發ス弟禍ノ大君主ニ及ン事ヲ恐レ已ム事ヲ得ス亦タ小槍ヲ應發シ以テ保護ノ誼ヲ盡クス來文ニ云フ兩國兵ヲ駐ルハ同シク國王ヲ保護スルニ係ルト抑々敝國ノ兵ヲ此ニ駐スル者ハ日韓條約ニ據テ公使館ヲ護衛スル爲ナリ大君主ヲ保衛スルニ非サルナリ其ノ之ヲ率テ入り闕ヲ守ル者ハ大君主ノ請ニ因テナリ自カラ求メテ之ヲ爲セシニ非ルナリ又云フ國王ノ又タ驚カル、ヲ悲シミ隊ヲ派シテ宮ニ進ムト果シテ大君主ノ又驚カル、ヲ悲マバ何ノ故ニ不意ニ宮門ニ闖入シ銃炮ヲ亂發セシヤ此レ乃チ尤モ大君主ヲ驚カスナカラんカ又タ云フ敝部ノ困ヲ受ルヲ恐レ以テ敝部ヲ援護スト貴軍

果シテ此ノ好意アラハ何故ニ書ヲ贈リ未タ封ヲ拆クニ及バサルニ乃チ熾ヲ發シ以テ攻撃セシヤ來文ニ云フ所ハ弟ノ都テ解セサル所ナリ但弟使臣ノ職ニ膺ル攻戦ノ事ニ至テハ則チ其任ニ非サルナリ因テ諸ヲ我政府ニ稟シ以テ命ヲ待ツアル而已専ハラ功復シ日祉ヲ併頌ス

弟 竹添進一郎 賀首

袁

吳大人

張

42

○明治十七年朝鮮京城事變始末書

明治十七年十二月四日朝鮮國京城ニ於テ郵政局開業ノ宴會アリタリ該會ノ會主ハ郵政局ノ總辨洪英植ニシテ當日來會セシ賓客ニハ米公使フート同書記官スカツダー英總領事アストン清國總辨陳樹棠同帮辦譚睿堯朝鮮貴紳ハ閔泳翊金宏集韓圭稷李祖淵朴泳孝金玉均徐光範尹致昊等ニテ朝鮮雇穆麟德モカリ居タリ招聘ヲ受ケテ來會セサリシ賓客ハ獨逸國總領事ジヤムブツシト我辦理公使竹添進一郎トナリシガ竹添公使ハ前日米公使獨總領事其他朝鮮ノ貴紳數名ヲ尋問シ其力爲メニ寒氣ニ中ラレ牀ニ在テ加養ナシ居タリシ故ニ當日ハ其招宴ニ會セズ書記官島村久ノミ赴キタリ偕郵政局ニテハ賓客皆會食堂ニ會シ食卓ニ就キテ開會ノ祝宴ヲ催シ居タリシガ午後九時晚食方ニ終ルノ際ニ至テ俄然物音騒ガシク火事ナリト叫ブ

REEL No. 1-0050

0030

報ゼシガ其言葉モ未ダ畢ラザルニ英國總領事アストン公館ニ來リテ島村ニ面シ郵政局ニテ刺客ノ爲メニ重創ヲ蒙リタルハ閔泳翊ナリシ事ヲ語リ且ツ物情騷然トシテ何様事變ノ起ル可キ形勢ナレバ日本兵ニ護衛シテ自己ノ館ニ送リ來ル事ヲ請ヒシカバ島村ハ諾シテ公使ニ稟シ我兵二人ニ護衛サセ英公館迄無事ニ送リ届ケタリ我公館ニテ閔泳翊ノ刺殺ニ遭ヒタルヲ確乎ト了知セシハ此時ヲ始メナリトス島村ヘアストンヲ送テ玄關ニ出タルニ早クモ此時我護衛兵ハ泥峴ノ兵營ヨリ馳付居リタリ島村ハ中隊長村上ニ向ヒ何故ニ來リタルヤト問ヒシニ公館ノ近火ト認メタル方故ニ例ニ仍テ馳セ付ケタリト曰ヘリ因テ島村ハ内ニ入り此由ヲ公使ニ報ズル時シモ淺山顯藏入來リテ惟今朝鮮王宮ヨリ中使邊燧ト云フ者參リタルト告ルニゾ島村ハ何事ナルカト應接所ニ出デ邊燧ニ面シテ其來意ヲ問フニ邊

聲ノ聞ヘケレバ座客ハ皆驚キ起チテ表裏ノ屋外ニ出タリ島村書記官モ此時米公使フート韓人洪英植等ノ四五名ト與ニ屋後ノ椽側ニ立出デ見タルニ出火ハ局ノ後ロニ當レル距離甚タ近キ家ナリシガ見ル間ニ火勢衰ヘテ鎮火ナスベキ様子ナリシカバ安堵シテ人人ト共ニ屋内ニ入り座ニ復シタリ然ルニ島村ハ小用ノ爲メニ再ビ屋外ニ出テ座ニ復セント食堂ニ來リシニ豈圖ランヤ堂内ハ韓人ヲ以テ充滿シ上へ下ヘト混雜ナシ足ヲ容ルベキ地モアラズ島村モ最初ハ矢張火事ノ騒ギナルヨト思ヒ居タリシガ餘リノ事ニ怪ミテ何事ニヤト尋問セシニ喧嘩雜沓ノ際ニテ確トハ知レザレトモ誰カハ知ラズ重創ヲ負ヒタル者アルガ如ク聞キタリシガ混雜ニシテ爲ス可キ方モ無ク米公使ヲ初メ賓客モ散亂シテ思ヒ思ヒニ避ケ去ル景況ト爲リシニゾ今ハ詮方ナシトテ郵政局ヲ去リ我公使館ニ回リ公使ニ其景況ヲ

宮ニ至リタリ此時ハ國王王妃世子宮世子妃ニハ既ニ該宮ニ臨幸アリ頃クニシテ大王妃モ着駕アリタリ國王ハ竹添公使ノ至レルヲ見テ喜色面ニ満チサモ待チコガレタル面色ニテ殿外ノ庭ニ立出デ公使ヲ迎ヘテ其手ヲ執リ速ニ來テ護衛セシ事ヲ懇ニ謝シ玉ヒタリ此夜宿直ノ大將ハ尹泰駿ニシテ兵ヲ引キ陪從ス其他縉紳内官雜役女官等紛至雜沓シテ殿ノ内外殆ト錐ヲ立ツベキ地モアラズ竹添公使ハ島村書記官淺山顯藏ヲ從ヘテ殿ノ桜板上ニ立テリ京畿監司沈相薰等ハ庭上ニ立チ劍ヲ揮テ雜役賤人ノ殿内ニ闌入スルヲ制止ナシ居タリシガ一時殿内ニ燭盡キテ暗黒トナリケレバ氣遣ハシキ事謂フ可ラズ我提灯ヲ分テ内官ニ與ヘ僅ニ一點ノ燭光微カニ輝キ照スヲ見タリ斯ル有様ナレバ人人モ周章ノ外ナカリシニ村上中隊長ハ早くモ心付キテ公使ニ向ヒ斯ク雜沓ノ有様ニテハ奸凶ヲ譲察シテ國王ヲ安

燧ハ周章シタル面色ニテ島村ニ向ヒ物情妥カナラズ國王モ安泰ナラザレバ公使ニ觸ニ入り保護致シ吳レヨト懇口ニ救ヒヲ乞ヘリ因テ島村ハ内ニ入り公使ニ其趣キヲ報ゼシニ公使ハ斯クト聞キテ儲ハ王宮内ニモ何カ異變ノ起リタリト覺ヘタリ何事カ尋問スペシトテ牀ヲ起キテ衣服ヲ整へ應接所ニ至リ邊燧ニ其事情ヲ尋問セラレシニ惟速ニ入衛アリタシト述ベタリ此時又モ内官柳在賢外一人ノ者息ヲ切テ馳セ來リ國王ヨリ王宮護衛ノ事ヲ依託セラル、所ノ親書ヲ齋ラシ來リテ公使ニ付シ一刻モ早ク入闈アル可キ由ヲ催促ナシケレバ公使モ今ハ片時モ打チ捨置難シトテ護衛兵ヲ引率シテ歩ヲ早メテ王宮ニ向ハレシハ午後ノ十時比ナリ其半途ニテ又モヤ一人ノ内官馳セ至リテ大王殿下ハ景佑宮ニ移坐アラセラレタリ因テ速ニ該宮サシテ參ラレヨト白フスニゾ然ラバトテ其内官ニ先導セシメ景佑

泰ニ護衛申サン事中々ニ思ヒモ寄ラズ且此宮ハ全部ノ區域廣大ニシテ門
門相隔タリ又樹木叢列ノ所アリ我此小勢ニテ全部ヲ看衛スル事甚ダ難シ
宜シク雜人ノ雜沓ヲ制シテ守禦ノ規律ヲ設ケシメラル可シト申スニ公使
モ實ニモトテ國王ニ其旨傳奏ナシタリ因テ命アリ雜人ヲ殿門外ニ出シ女
官ハ殿ノ北隅ニ當レル一房ニ居リ韓兵ハ殿ノ東面ヲ守リ我兵ハ殿ノ北面
ヲ守テ其東北隅ノ小門ヲ固ム南面ハ韓兵之ヲ守リ我兵其小門ヲ看守シ西
北隅ノ第二門ハ韓兵之ヲ守リ又其西ヲ環衛シ西南隅ノ第二門ハ韓兵之ヲ
守リ我兵二人看守シ正南ノ外門ト西南隅ノ外門及ヒ東北隅ノ内外二門ハ
我兵之ヲ守ル等一々部署ヲ定メアリタリ是ニ於テ外ヨリ來テ宮ニ入ル事
ヲ請フ者アレバ門兵其姓名ヲ問ヒ一々之ヲ傳奏シ許可ヲ經テ通行ヲ許ル
シ内ヨリ出ル者モ王ノ左右ヨリ名刺ヲ付與スル事トナリシカバ夜半ヲ過

グル比ニ至テ喧嘩漸ク定マリタリ國王ハ殿ノ西室ニ坐シ竹添公使ヲ召シ
席ヲ賜テ安坐ヲ命ジ懇ロニ談話セラレヌ此夜一時過ギ米公使英獨總領
事ノ許ニモ國王ノ使參リテ入闈ノ旨申入ラレシ由ナリシガ深更ニ及ビケ
レバ公使領事ハ參ラレズ只米國公使館附同國海軍信號士ベルナドン通辯
尹致戻ヲ伴ヒ入内シテ國王ノ安危ヲ慰問ナシケリ又此夜三時頃島村殿外
ヨリ入ル時ニ内官柳在賢ノ誅殺セラレタルヲ見タリ其故ヲ問ヒシニ徐載
弼答ヘテ曰フ彼レ硝薬ヲ以テ王宮ヲ燒ン事ヲ企テタルガ事發露シテ捕殺
セラレタルナリト翌五日早天國王ハ承旨院ニ旨ヲ下シ内閣ヲ改革セラル
其改正内閣ノ職員ハ左ノ如キ由ニ聞及ベリ（但此職員ノ改正ヲ聞キタル
ハ下文ニ記スル米公使等同席ノ時ナリ）

ニ謁見セリ國王ハ兩氏ノ入内ヲ聞カルルヤ直ニ謁見ヲ許サレ滿面喜悅ノ色ヲ現ハシテ兩氏ノ無事ヲ祝セラレタリ此時竹添公使モ同席シテ國王ヲ始メ同席ノ人皆坐シテ懇口ニ對話アリ國王ノ御意ニハ偕今回ノ變ニ付キテハ日本公使ニハ早速來衛セリ實ニ此等ノ場合ニ於テハ同國人ノ如キ懷ヒヲ爲シ日本公使ト差向キ同居致居ルサヘ満足ニ思フ程ナルニ今各使ニ面接スル事ヲ得テ益四海一家ノ懷ヒヲ増シタリ各氏ノ厚誼ハ感激ニ堪ヘズ各使等ト徐ニ有益ナル談話モ開キ度思ヒ居ル事ナリト仰セラレ又仰スルニハ凡ソ國トシテ舊來ノ陋習ヲ破リ開明ノ域ニ進マントスルニ未ダ嘗テ多少ノ變亂ヲ經ザルハアラズト聞ケリ即チ現在此處ニ居ラルル日本公使ハ數度ノ變亂ヲモ經タル事ニテ其邊ノ義ハ能ク熟知ナセル人ナリ米英等ノ諸國ニテモ其例シハ少ナカラザルベシトアリシニ米國公使ハ答テサ

右 議 政	李 輽 元	前後兩營監督
左右兩營監督兼捕盜大將	洪 英 植	兼捕盜大將
將軍國事務衙門協辦	戶曹參判兼	朴 泳 孝
外衙門協辦	惠商局堂上	金 玉 均
署理督辦	刑 曹 判 書	
後營正領官	尹 雄 烈	
外衙門參議	徐 輽 頤	
承 旨	徐 輽 頤	
申 箕 善	漢 城 判 予	
朴 泳 敦	邊 鑫	
承 旨	金 宏 集	
申 箕 善	金 玉 均	
朴 泳 敦	朴 泳 孝	
承 旨	朴 泳 孝	
申 箕 善	朴 泳 孝	
同日午前十時頃ニ至テ米國公使フート英國總領事アストン入内シテ國王		

レバニテ候國ノ開ケントスル際ニハスル類例モ尠ナカラズ敝邦ニ於テモ
屢經驗致シタル事ニテ候ト曰ハレタリ斯クテ頃クシテ國王ヨリ大王妃防
寒ノ用意乏キニ由リ李載元ノ邸ニ行幸ノ命アリ米公使英總領事ニモ同行
アリタシトノ事ニテ兩氏モ竹添公使ト俱ニ隨行ナシタリ李載元ノ邸ハ景
佑宮ト相接シ僅ニ一門ヲ隔ルノミナリ韓兵邸ノ外圍ヲ環衛シ我兵ハ韓兵
ト共ニ邸内ヲ守衛セリ同日二時過ギニ至テ獨逸國總領事セムブツシユ氏
入内謁見セリ此時米國公使ハ英獨兩國總領事ニ向ヒ今回ノ事變ノ如キ場
合ニ際シテハ外國ノ使臣タル我我ハ宜ク協議シテ安危ヲ俱ニスル處置ヲ
謀ル可キ事ナリト申出シ獨逸總領事ハ答ヘテ只今ノ景況ニテハ左シタル
事モアルマジ萬一變亂ノ大ニシテ免レ難キニ至ラバ安危ヲ一ニスル事固
ヨリ勿論ノ事ナリト曰ヒタリ又各國使臣互ニ談話ノ間ニ此度ノ事變ハ如

何ナル事ニテアルベキヤトノ談ニ及ビタル時米公使ノ答ニハ此ハ改革ノ
一舉ナリト申シタリ斯クテ三時ヲ過グル迄外國使臣ハ國王ノ許ニ詰メタ
リシガ竟ニ皆相伴フテ辭シ去リタリ此時竹添公使モ亦各國使臣ニ次ギテ
辭シ去ラン事ヲ金玉均ニ傳奏ヲ請ヒシニ國王尙暫ラク留衛アリタシトノ
懇命アリケレバ辭スル事能ハス因テ島村書記官ヲシテ此事變ヲ本國ニ報
ズルノ電信草案ヲ綴ラシメ島村ニ公館ニ齋チ歸リテ本國ニ送ルノ手續ヲ
爲サシメタリ午後四時ニ至テ國王ハ竹添公使ヲ召シテ大王妃ノ寢食不安
ノ爲メニ大關ニ還幸ス可キ旨ヲ傳ヘラレケリ薄暮ノ還幸ハ不虞ノ恐レア
リ何如之レアル可キカト掛念アリタレトモ國王ノ命ノ懇到ニシテ辭セン
様ナケレバ止ム事ヲ得ズシテ陪從ナシタリ島村書記官ハ一度公館ニ回リ
再ビ李載元ノ邸ニ至リ見タルニ最早國王モ公使モ在ラズ僅ニ留リ居レル

以テ稟請シカト國王ハ甚ダ便リナク思召サレテ國王王妃世子宮等ノ各殿ニ御歸座アリテ無事平穩ノ御有様ヲ見奉ルマデ非常ヲ警メラレタシト感歎ニ頼マセ玉フヲ以テ強テモ辭シカネテ午後ニ至ルマデ尙王宮ニ止リ居タリ此日早天大臣ノ除目アリ李載元左議政ニ進ミ洪英植ハ右議政ニ進ミ徐光範ハ左右兩營監督兼捕盜大將ヲ兼任シ軍國事務衙門及ビ惠商局ヲ廢シタリト聞キタリシガ午後三時比ニ至リテ國王ハ大政一新ノ勅ヲ國內ニ下サントテ左右議政ヲ召シ令ヲ傳ヘ居玉フ時シモ忽チ爆然トシテ地ニ轟ケル響アリ是第一ノ銃聲ナリ人人此ハト驚ク其中ニモ國王ハ最モ驚キ訝リ邊シク起テ左右ヲ顧ミ此レハ何ノ音ナルゾ何ノ響キナルゾト幾度モ繰リ返シテ問ハレタリ此時韓官某ハ何者ヨリ受取シカ竹添公使ニ宛タル一封ノ書翰ヲ島村書記官ニ交付ナシ島村ヨリ公使ノ手ニ渡セシガ恰モ此時

韓人ニ聞キテ其王廟ニ還幸ナリシヲ知リ追テ中途ニ及ビ公使ト俱ニ王廟ニ至リタリ斯クテ王廟ニ至リタル比ヒニハ日方サニ沒セリ國王王妃世子宮世子妃及ビ大王妃ハ皆大王妃ノ寢殿ニ御同居アリテ我兵ハ其周囲ヲ護衛シ第一ノ諸門ハ韓ノ左右營兵之ヲ守ル第二第三ノ諸門ハ韓ノ前後營兵之ヲ守リ東西ノ門モ亦韓兵守リ固メタリ昨夜大臣數名ガ景佑宮ノ内外ニ於テ刺殺セラレタル事ヲ此夜ニ及ビテ確知セリ何故ニ昨夜我公使ハ景佑宮ニ在テ此事變ヲ見聞セザリシカト云フニ前記ノ如ク我公使ハ昨夜國王ニ咫尺シテ殿外ニ出デズ國王ノ左右ハ此事ヲ談ズル者ナク内外隔絶シテ通ズル事ナカリシガ此日ニ至テ此風説隱レナク夜ニ及ビテ衆人一口其言フ所符節ヲ合シタルガ如シ因テ其事實ノ確タクヲ知リ得タリ翌六日トナリ別ニ異狀モ無リシカバ公使ハ再ビ護衛ヲ辭シ去ラントテ其由洪英植ヲ

ハ室前ニ在テ之ヲ止メ殿下ハ御安全ニ候フヲ御配慮アルナト申セシニゾ
公使ハ王妃及大王妃ノ御座ナラン事ヲ無下ニ進ミ入ルハ心無キ事ナリト
思ヒ返シテ敢テ進マズ島村淺山等ヲ率テ寢室ノ前面ニ立居タリシニ銃丸
ノ來飛ル事爾ノ如ク已ニ寢室ニ及ビケレバ急ギ王ヲ安全ノ地ニ御供仕フ
マツレトテ寢室ニ立入りタルニ國王ハ何時ノ間ニカ逃レ玉ヒテ其影ダモ
見ヘザレバ此ハ如何ト驚キテ寢殿ノ背後ニ至リ手ヲ分チテ王ノ踪跡ヲ搜
索セリ抑モ大殿内ノ形勢ハ第三門内ノ兩側ニ一房アリ東ニ正殿アリ大王
妃ノ寢室ハ房ノ後ニ在テ稍東ノ方ニ倚リタル場處ナリシガ清兵不意ニ來
テ第三門及ビ其兩邊ノ屋宇ト土堤ヲ占メ韓兵下合シテ三面ヨリ緊シク銃
撃ヲ爲シケルカ小谷中尉ハ之ニ當リテ防戦ナシ竟ニ之ヲ擊退ケタリ竹添

公使ハ國王ノ踪跡ヲ尋テ寢殿ノ背後ニ出タリシニ清兵ハ早クモ東方ヨリ

又第二ノ銃聲轟キ渡リタレバ國王ハ驚キ恐レ寢室サシテ逃入り玉フ間モ
無ク第三ノ銃聲響キテ彈丸ハ雨ノ如ク注^ギ_來レバ公使ハ彼書翰ヲ拆キテ
讀ン達モナク其儘洋服ノ落シニ收ムル時シモ村上中隊長馳セ來テ公使ニ
向ヒ見ラルル如ク清兵ハ第二ノ諸門内ニ亂入シテ發銃シ守衛ノ韓兵言甲
斐ナクモ逃走リ或ハ清兵ト合シ發銃セリ何如致ス可キ哉ト申スニ公使ハ
答テ最早斯ク相成リテハ致方ナシ國王ヲ保護スル爲メニ參リタルナレバ
國王ヲ保護スル丈ケノ防禦之レアル可シト曰ハレケレバ村上ハ承リスト
テ大喝一聲打テヨノ號令ヲ發セシニ清兵ノ闖入無禮ヲ怒リ耐ヘ兼テ號令
遅シト待受ケタル我兵ハ得タリト敵ニ打チ向ヒ烈シク應銃ヲ發セシカバ
其勢猛ニシテ清韓兵ハ須臾ノ間ニ擊退ケラレテ逃散セリ竹添公使ハ國王
ノ安否ハ如何ト王ノ寢室サシテ進ミ入ント爲シタリシニ京畿監司沈相薰

テ手招キナシ大音上ゲ殿下ハ是ニ渡ラセ玉ヒ候フゾヤト叫ブニ公使ハ聞クヨリ堵ハ國王ハ彼處ニ潛ミ玉フト覺ヘタリ國王ノ在所知レタル上ハ片時モ猶豫ス可キニ非ズト彼方ニ向テ馳セ行キタリ因テ村上ハ急ニ傳令兵ヲシテ隊兵ニ令シテ曰ク死ストモ守線ヲ去ル事勿レト遂ニ公使ノ後ニ從ヒ俱ニ其侍臣ノ指ス所ニ至リ見ルニ國王ハ後苑ノ中ノ小丘ノ間ナル凹キ處ニ建テタル小亭ノ中ニ潛ミ玉フ公使ハ村上中隊長ト半小隊ノ兵ヲ帥ヒテ其護衛ヲ爲シ居タリ此時清韓兵ハ右翼ヨリ大ニ來リ迫リシガ面高中尉安藤少尉ハ之ヲ防デ悉ク擊テ走ラス然ルニ王ノ在所ハ地勢甚ダ惡シク敵兵ヲ受ケテ防戦スルニハ頗ル不利ナル場處ナリシカバ之ヲ奉ジテ稍小高キ丘ノ上ニ移シ樹下ニ既ヲ數キ王ヲ安座サセ参ラセタリ此時ニ至テ竹添公使ニモ稍閑ヲ得タレバ彼ノ前ニ勿卒ノ際領收ナセシ書ヲ披キ見タリ

突出シテ銃撃セシガ大西少尉ハ馳セ向ヒ防ギ戰テ撃チ走ラス此時村上中隊長ハ公使ニ向ヒ策ヲ獻スルニハ此大王妃ノ殿タルヤ形勝ノ地ニシテ守ルニ可ナリ願クハ國王ヲ茲ニ復シテ護衛ノ功ヲ全タカラシメ玉ヘ我兵ハ已ニ整ヒ居レバ敵兵ノ千百來ル事アルモ恐ルルニハ足ラズト申スニ公使ハ答ヘテ君ノ言フ所甚ダ宜シ故ニ余ハ國王ヲ踪跡スル事ニ盡力致ス可シト因テ俱ニ後苑中ノ丘上ニ至リ四方ヲ探望スレトモ王ノ行方更ニ知レザリシカバ村上中隊長ハ再ビ公使ニ打向ヒ此地ハ王宮後苑中ノ最上ノ形勝ヲ占メテ攻守共ニ兵ヲ用フルニ適ス眞ニ是レ吾ノ死處ナリ請フ此地ヲ以テ中堅ト爲シ戰線ヲ四面ニ張リ寄セ來ル敵兵ヲ一撃ノ下ニ靡ニセント勢ヒ込テ申シケレバ公使ハ甚ダ善シト稱シ村上中隊長ノ意ノ儘ニ兵ヲ指揮シテ備ヘ守ント爲セシニ忽チ遙カ後ニ方リ一人ノ侍臣現レ出デ此方ニ向

61

説聞カセ侍臣等ヨリ切ニ靜マリ玉ハン事ヲ言上セシニ其時國王ハ日本人ヲ顧ミテ曰ク皆皆母親ニ逢ヒ度ク思ハザルヤ朕モ亦是母親ニ一刻モ速ニ逢ハン事ノミ望ムナリト兩手ヲ以テ脊負ヒタル侍臣ノ肩ヲ叩キテ急ギ立テ中々靜マリ玉ハズ侍臣ハ切ニ之ヲ諫メテ止マザリシニ再ビ曰ク然ラバ暫時ノ間靜マリ居ル可キニ由リ何卒早々母親ニ逢ハセ吳レヨトノ玉ヒタリ此時マデハ三面ノ銃聲雷ノ如ク耳ヲ貫キシガ頃クシテ轟然大砲ノ音響キテ樹木ノ間ヨリ黒煙立上リ火光天ヲ焦シ從テ銃聲始テ止ミケレバ堵ハ清兵ガ大砲ヲ放チ宮殿ヲ燒キテ戰ヲ止メタルヲ察知セリ然レトモ大王妃ノ許ニ行カントセバ韓兵ヲ打破テ後ナラデハ達シガタク且ツ後門外ハ韓兵形勝ノ高地ニ據リ術シテ我ヲ射擊スル事ヲ得我兵ハ低地ヨリ仰イデ彼ニ向ハザルヲ得ザル事ニテ小勢ニテハ容易ニ目的ヲ達シ難ケレドモ國王

60

シニ此ハ是レ清國ノ武官等ガ贈リタル信書ニゾアリケル之ヲ讀ミ居タル其傍ヨリ村上中隊長ハ又モ公使ニ向テ斯ク殿下ノ驕驕シク立驕ガレテハ甚ダ困却致ス事ニテ箇様ノ場合ニ臨ミテハ詳ニ銃聲ヲ聞キ敵ノ勢ヲ察シテ進退致サネバ成ラヌ事ナリ暫ク御靜座アリテ然ル可シト述べタリ然ルニ銃聲ノ激烈ナルヲ怯レテ國王ハ又モ侍臣ニ負ハレ其處ヲ走リ去リ後苑ノ最後ノ低地ニ建テタル亭中ニ入テ潛ミ玉ハントセシニゾ其處ハ地勢惡シク反ツテ危道ニ陷ルモノナリト稍クニ説キ諭シテ後門ニ接近ナセル小丘ノ上ニ移シ居ラシメタリ後門ノ外ニハ數十歩ヲ隔テテ韓兵雲霞ノ如ク屯居リ大王妃ハ其背ニ當レル山ノ中腹ニオハスト申スニゾ國王ハ大王妃ニ隨從セン事ヲノミ絶間モナク仰セラルニ由リ更ニ村上中隊長ヨリ審カニ彼我ノ銃聲ヲ察スルニ非ザレバ進退ニ便ナラザル旨ヲ懇ニ侍臣等ニ

REEL No. 1-0050

0039

暴ナリトモ國王ノ身體ニ危害ヲ加フル事ハヨモアルマジ此上ハ國王ヲ韓兵ノ護衛ニ任ズルコソ安全ノ策ナレト因テ其旨國王ニ申上タルニ國王ハ之ヲ聞キ善ト呼ビ玉ヒテ侍臣ニ脊負ハレタルママ後門ノ外ニ走り出玉ヒタリ是ニ於テ我公使ノ國王ヲ護衛スルノ任ハ全ク畢リタルモノト謂フ可シ此時昏黒復タ人面ヲ辨ゼズ村上中隊長各所ニ配シタル兵ヲ召集シテ一々其名ヲ呼ビ之ヲ點檢シ了ルノ後公使村上中隊長ニ謂テ曰ク既ニ國王ニ拜別シタル上ハ公使館ニ歸リ諸員ト其存亡ヲ共ニセザル可ラズ村上中隊長謂テ曰ク清兵ト快ク一戰スルヲ許サレヨ公使曰ク使臣ノ職ハ戰ノ勝敗ヲ競フニ在ズシテ事ノ曲直ヲ爭フニ在リ護衛ノ兵ハ攻擊ヲ求ムル所以ノ性質ニ非ラズ況ヤ今日ノ戰一ヲ以テ十二當リ防戰三時間ニシテ遂ニ敵ヲ退却ス豈遺憾アランヤ但速ニ公使館ニ歸ル可シ何ノ門ヨリ出ル便ナル

ノ懇命默止シ難ケレバ竟ニ王ヲ奉ジテ後門ヲ立出ントシタルニ韓兵ハ早クモ之ヲ見テ日本人ノ出ルゾ討チ取レト罵リ呻叫ビテ發銃ナシケルニゾ先ニ立タル一人ノ侍臣忽チ手ヲ擊レテ鮮血淋漓國王ノ御衣ニ洒グ可キ程ナリシカバ斯クテハ前途甚ダ危シトテ門内ニ立戾リ王ヲ松樹ノ陰エ伴ヒ御座ヲ設ケシニ國王ハ公使ニ向ヒ朕ハ縱令死スルトモ恨ミナシ（國王ハ天性至孝ノ資ニシテ平生ノ御事へ方行屆タルハ申スマテモナク今回ノ事變ニ際シテモ傍ヲ離レズ起居ヲ伺ヒ居ラレタリ）大王妃ニ侍スル事ヲ懇望スルナリト繰返シテ仰出サレ護衛ヲ辭シテ一人ニテモ馳セ行玉ハん様ノ御意ナリシカバ竹添公使以爲ラク門外ノ地勢敵ヲ防グニ便ナラザルノミナラズ今我兵ヲ以テ國王ニ陪從スル時ハ却テ國王ノ身ニ危險ヲ招クノ恐レアリ目今ノ處ニテハ清兵ハ已ニ退キタリ殘ルハ韓兵ノミ韓兵如何ニ

ヤ村上曰ク何ノ門ヨリスルモ敵兵猶充塞ス只命ニ從フベシトアルニゾ公使ハ然ラバ公館ノ消息ヲ速ニ知ル可キ方ニ從ントテ隊ヲ前後ニ分ヲ公使ヲ護衛シテ後門ヨリ立出タリ此時城中各處ニ火光天ヲ焦セリ遂ニ山背ニ沿ヒ翠雲亭ノ傍ニ出レバ火光ノ間ニ隱々トシテ我公館ノ旗竿ヲ見始メテ公館ノ尚存在スル事ヲ知ル進行シテ市街ニ入リシニ十字街及ビ横斜ノ道路アルノ處ニ至ル毎ニ薪ヲ積テ火ヲ燒キ我兵ノ過ルヲ待チ路傍又屋内ヨリ頻ニ銃ヲ發シ或ハ瓦石ヲ投擲シ面高中尉爲メニ微傷シタリ公館ニ近クニ及テ敵兵路ニ當テ放銃セシガ我兵ハ擊テ之ヲ走セツツ漸クニシテ公館ニ歸リタルハ午後ノ八時ナリ公使ノ王宮ニ赴カレタル後我公館ニハ屬僚及び館員職工等并八名ノ門兵アリ合シテ百余人留守ナシケルガ王廟ニ銃聲ノ起シヨリ清裝ノ兵ハ一回來テ襲撃セシガ館内留守ノ者與ニ奮テ之ヲ防

ギタレバ敵兵忽チ逃ヶ退キタリ程ナク韓兵襲ヒ來レル事二回ニ及ビ石ヲ投ゲ矢ヲ飛シテ攻メ來リシカトモ之ヲモ速ニ擊退ケタリ此際我邦人ニ死傷モアリ又我邦人ノ京城ニ滯在ナセル商人等ノ中ニテ無慘ノ死ヲ遂ゲシ者尠ナカラズ此ハ稿尾ニ於テ一一之ヲ列記ス可シ俗公使ノ公館ニ歸リテ後ハ嚴重ニ守備ヲ整ヘ敵兵ノ來襲ニ備ヘ居リタリ其夜二時過南山ノ我營衛本營ニ火ノ起リタルト見ヘテ烟焰天ニ漲リタリ乃チ敵兵ガ我食糧ヲ掠メ且ツ之ヲ燒キタルヲ知リタリ公使ノ一行ハ皆飯ヲ喫シ疲ヲ憩ヒ婦女ハ皆公使ノ寢室ニ集メテ之ヲ安慰ナシタリ公使ハ是ニ至テ國王ニ奏シ且ツ清國官吏ニ談判スル所アラントセシガ道塞テ通ゼザリシカバ遺憾ナガラ之ヲ止メ因テ本日ノ事情ヲ我政府ニ具稟スル爲メ機密信ヲ草シ又電信文ヲ草シタリ翌七日早天ヨリ公館ノ前後ノ門ニ向テ銃聲絶ヘズ又數十人ノ

暴徒群ヲ爲シテ突哄シ瓦石ヲ擲テ大門ニ攻入セントセシ事凡ソ三回ナリ
シガ我門兵ハ毎ニ發銃シテ之ヲ退ケタリ午前八時頃一韓人一封ノ信書ヲ
門外ニ置キ直ニ逃ケ去リシニゾ門兵之ヲ取テ公使ニ呈ス折キ見タリシニ
其信書ハ金宏集送ル所ノ照會ナリ公使ハ直ニ其返書ヲ作り又閣内ニテ受
取りタル清武官ノ來書ニ答フルノ書ヲモ封入シテ金宏集ヨリ清營へ轉致
アルベキ様ニ囑托ヲ爲スノ信書ヲ爲リ之ヲ贈ラントセシニ使者ニ充ル者
ナシ日本人ヲ遣ランカ途ニ暴徒ノ充塞シテ忽チ打殺サルルノ恐アリ多數
ノ隊兵ヲ遣ランカ公館ノ守備ニ缺ク所アルヲ以テ之ヲ遣ル事能ハズ館内
曾テ雇ヒ置キタル韓人ハ此事變ノ生ズル前ニ多ク逃レ去テ復タ來ラズ僅
ニ三人ノ始終留リ居タル者アリシガ是レ亦恐レテ門外ニ出ル事能ハザリ
シガ故ニ頗ル其人ヲ得ルニ苦ミタリシガ強テ其三人ノ内一人ヲ諭シテ使

夫ニ充テ其信書ヲ贈リタリ又此日公使ハ米公使英獨總領事等ニ照會シテ
俱ニ謀ル所アラント欲セラレタリシガ館外一面ニ暴徒充滿シテ火ヲ放チ
石ヲ飛バシ何時大舉シテ推シ寄セ來ンモ知ル可ラズ其守備疎ニス可ラズ
且ツ道路ハ梗テ通ズ可キニ非レバ遺憾ナガラ其場合ニ至ラザリシ偕我公
館中ノ諸員男女僕婢ヲ合シテ三十余人木匠職工七十余人兵員百四十余人
其他京城ニ寓在スル我人民ノ難ヲ避ケテ來リ集ル者三十余人アリテ一日
ノ食米一石ニ上レリ此日午時ニ至テ公使ハ粥ヲ^ミリナガラ會計員ニ糧米
ノ蓄積ハ幾何アリヤト問ヒシニ會計員答フルニヘ已ニ昨日ヨリ城内ノ市
街ハ毎家戸ヲ鎖シ城外ヨリ米ヲ齋シ來テ市ニ販賣スル者其跡ヲ絶チ之ヲ
買入ルノ道ナキヲ以テ糧食甚ダ乏シ故ニ今朝ヨリ文官婦女其他ノ人民ハ
皆粥ヲ啜リ獨リ兵士ニ粒食ヲ供スル事ト爲シタルガ最早現在ノ糧米ニテ

ハ今日ノ晩食モ覺束ナク相成リタリト申シタリ公使ハ因テ思フ様斯クシ
テ敵圍ノ中ニ在テ徒ラニ餓死スルハ策ナキノ甚シキナリ然ラバ婦女ヲ刺
殺シ撃テ出テ快ク戰死センカ亦使臣ノ職ニ非ラズ姑ク仁川ニ退キ我政府
ノ指揮ヲ待ツニ如カズト此時京城ノ各門ハ封鎖シテ專ラ攻戰ノ備ヲ爲シ
市街ニハ瓦石ヲ集メ薪木ヲ積ミ日暮ルヲ待チテ我公館ヲ襲撃シ若シ圍ヲ
突テ出ルアレバ木ヲ焚テ路ヲ照ラシ瓦石ヲ亂投シテ之ヲ斬殺セント企テ
居レル由秘密ノ注進聞ヘケレバ公使ハ愈々意ヲ決シ村上中隊長及ビ館員
ヲ集メ糧食ノ竭キタル事ヲ告ゲ且ツ仁川ニ退クノ意ヲ傳ヘシニ村上中隊
長ハ公使ニ向ヒ曰ク死ハ本ト吾職ナレバ何處ニテモ死スベシ其死處ニ至
テハ唯公使ノ命ニ從フノミト館員ハ皆口ヲ揃ヘテ公使ノ意見ニ固ヨリ異
論ナシ只南大門ノ守備殊ニ嚴ナリト聞ケバコレヨリ出ン事容易カラズ西

門ヨリ突出セバ猶一條ノ血路ヲ開キ十中ノ一ハ生キテ仁川ニ達シ我政府
ニ稟報スル事ヲ得ベシ若シ今ヨリ二時間ヲ遅フシテ昏暮ニ至リナバ彼ノ
謀已ニ熟シテ此事萬ニ一モ成ル事ヲ期ス可ラズ速ニ決行アル可シト申ス
ニゾ是ニ於テ金宏集ニ書ヲ贈り公館ノ保護ヲ依頼ス然シテ公使ハ館中ニ
令ヲ傳ヘテ曰ク昨日清兵禦ヲ犯シテ銃撃ス余已ヲ得ズ應銃シテ以テ國王
ヲ保護シタルニ今ヤ韓ノ兵民ハ却テ我ニ向テ攻擊シ韓政府之ガ制止ヲ爲
サズ余ガ一行ハ仇敵ノ中ニ在リト謂フベシ使命殆ンド盡スニ道ナシ仍テ
仁川ニ退キ之ヲ我政府ニ稟報シ以テ進退ヲ決ス可シト乃チ機密書信類ヲ
焼キ皆單身輕裝ニシテ公館ヲ立出タリ此時午後二時頃ナリ安藤少尉先鋒
タリ大西少尉之ニ次グ面高小谷二中尉之ヲ殿シ村上中隊長ハ竹添公使ヲ
護シテ前後ヲ指揮シ書記官及ビ屬員皆刀ヲ佩ビ銃ヲ携ヘテ相從ヘリ職工

方角ヲ案シテ我公館ノ焼ル事ヲ察知セリ是ニ於テ舟ヲ要メテ漢江ヲ渡ラントセリ我後隊ハ要地ヲ占守シ前後順次ヲ正シテ公使ヲ護シ漢江ヲ渡リシニ韓兵及ビ土人ノ銃ヲ携ヘタル者數十人尾擊シテ公使ノ渡ルヲ妨ゲントシタルガ我兵ハ擊テ數名ヲ斃シ忽チ之ヲ追退ケタリ船ノ中流ニ至ルトキ江ノ下流ニ繫ク所ノ舟中ヨリ小銃ヲ發スル事五六丸ニ及ビシガ我ハ又擊テ之ヲ走ラシタリ漢江ヲ渡リ了レバ日ハ暮レヌ此ヨリ尾擊ノ者モアラザリケレバ戒嚴ヲ解キテ除々トシテ行キタリ斯クテ此夜ハ寒ヲ忍ビ雪ヲ冒シ終夜道ヲ歩シ翌八日午前第七時濟物浦ニ抵リ領事館ニ到着シタリ同月十日ニ至リ日本人十六名支那兵ト朝鮮兵ニ護送セラレテ濟物浦ニ來レリ此ハ米公使フートガ變亂ノ際米公館ニ逃込ミタル日本人又ハ米英ノ兩公館ニ護衛ニ遣リタル日本兵四名ト其他支那兵營ニ虜ニセラレ居リタ

數十人傷者ヲ昇キ弾薬ヲ擔ヒ或ハ斧ヲ携ヘ婦女童幼ノ前後左右ヲ護シテ大道ヲ取り西門ニ向テ發行ス韓ノ兵民或ハ銃ヲ放チ或ハ矢ヲ飛バシ或ハ瓦石ヲ投シテ左右前後ヨリ屢迫リ來シカド我兵ハ盡ク擊テ之ヲ走ラス舊大廟ノ前ヲ過ルニ當テ左營ノ韓兵凡ソ一中隊營前ニ整列シ大砲小銃ヲ亂發シ我側面ヲ擊チ大小ノ彈丸頭上十尺以上ニ飛行シ或ハ地ヲ捺リ幸ニシテ三四人ノ微傷者アルノミ我後隊ハ大路ニ伏シ或ハ小溝ニ潛ミ應戰尤力メ韓兵ヲ營内ニ追ヒ退ケタリ斯クテ進行シテ西門ニ至レバ門ハ鎖鑰ヲ嚴ニシテ守門ノ旗手銃ヲ手ニシ或ハ刀ヲ把リテ守リダリ我先隊ハ突咲シテ其旗手ヲ奪走ラシ我職工ハ斧ヲ揮テ鎖鑰ヲ切斷シ扉ヲ開ヒテ門外ニ出タリ敵兵ノ尾擊ハ絶ヘズ迫リ來リシガ我後隊ハ毎ニ擊テ之ヲ退ケ漸クシテ麻浦ニ至ル後ヲ顧ミレバ京城ノ内ニ黒煙天ヲ衝キ火光空ヲ焦ス所アリ其

ル我婦人等ヲ掛合シテ自分ノ手ニ引取り厚ク之ヲ扶助ナシテ清韓ノ官吏ニ照會シ此十六名ノ日本人ヲ傷害セシメザル様ニ證明セシメ然ル後ニ海軍信號士官ベルナドンニ清兵三十人ト韓兵二十人トヲ率ヒテ之ヲ護衛セシメ此日ニ至テ濟物浦ニ來リ送ラレシナリ右等ノ人人其餘命ヲ全クシタルハ全ク米公使ノ仁意ニヨリタルモノナリ今回京城ノ變ニ遭ヒテ清韓兩國ノ兵民ノ兜暴ノ爲メニ慘死ヲ爲セシ者ハ左ノ如シ

山口縣長門國大津郡 橋本龜吉
大阪府下北區菅原町平民 黒田幸助
岡山縣美作國津山勝間田町 江見治助
滋賀縣近江國甲賀郡中野鄉村 東屋貞吉

島根縣石見國濱田批把町 賀川岩吉
長崎縣對馬國今屋敷町 吉澤増作
同 久田道町 住永辰安
同 國分町 浦瀬由太郎 山田修造
大分縣下下毛郡豐後町 久保田孫一郎 金色良忍
同 豊前國下毛郡西田口村 國岡健藏
福岡縣箱崎村平民 同人妻ユキ
大分縣下毛郡合馬村 吉野辰藏
長崎縣肥前國杵島郡小恩思村 奥川嘉太郎

REEL No. 1-0050

0046

東京麴町平川町	福岡縣筑前國下坐郡長崎縣長崎區魚町	長崎縣對馬國大手橋町	兵庫縣神戶區兵庫切戶	兵庫縣但馬國出石郡出石	大分縣豐前國下毛郡	橫濱住吉町三丁目	長崎縣對馬國	長崎區船大工町	長崎縣對馬國大手橋町	長崎縣長崎區魚町	福岡縣筑前國下坐郡長崎縣長崎區魚町	東京麴町平川町
田邊正光	井奈田金三	古屋堅四郎	福井利助	友田龜次郎	杉原常範	本田收之助輔	山口辰藏	田中鶴次	杉原常範	友田龜次郎	古屋堅四郎	福井利助
奥川義一	諫山卯三郎	福井利助	田邊正光	田中鶴次	山口辰藏	本田收之助輔	田中鶴次	杉原常範	友田龜次郎	古屋堅四郎	福井利助	奥川義一
同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
私費生徒	步兵曹長	參謀本部語學生	步兵大尉	長崎縣對馬國大手橋町	大阪府東區谷町四丁目	福岡縣筑前國柏屋郡名子村	總島和作	田中直次郎	黒木國三郎	上野茂一郎	磯林真三	赤羽平太郎
幾度	久太	目黒多利吉	藤代市十郎	飯島碩太郎	島戸太郎	同	和作	郎	郎	戰死	戰死	戰死

以上四十名

銃工 縫工 従者 常用夫

國友直治 山本兼吉 松岡幸喜知 北川駒吉

○朝鮮京城事變始末書第二

十二月八日公使仁川ニ到著セラレタル後、山上ニ哨兵ヲ張リ、敵ノ來襲ニ備ヘ、負傷者ノ扶助、婦女子ノ慰撫、諸屬員ノ宿所等、夫々手當ヲ爲シ、公使ハ小林領事ヲシテ、本日京城ヨリ引揚ケ暫ラク此地ニ滯在スル趣ヲ、各國領事ニ告知セシメ、再ヒ小林ニ命シ我居留人民ニ諭達スルニ旨各國人ニ對シ注意ヲ加ヘ事端ヲ引起ス事勿レノ意ヲ以テセシメ、又暫ク仁川ニ移駐スル縁由ノ始末ヲ、半公信ノ体裁ニシテ、駐京米公使等ニ通知シ、又同領事ニ命シ汽船千歳丸ヲ雇ヒ入レ、負傷者及婦女子商民等ヲ乗リ込マセ、公信類ノ草シ成ルヲ待テ出發スルノ準備ヲ爲サシメ、書記官及屬員等ト我カ政府ヘ報告ノ公信電信類ヲ製シ、夜ヲ徹シテ未タ畢ラス、翌九日曉、英國副領事「スコット」來館、米公使等ノ意ヲ致シ、千

歲丸ノ出發ヲ猶豫セン事ヲ請求セリ、午後三時、大官督辨交渉通商事務
趙秉鎬、副官監理仁川港通商事務洪淳學ノ二人、勅使トシテ來館、國王
ノ諭旨ヲ傳ヘタリ、其始末甲號別冊ノ如シ十日午前十一時米公使館附海
軍士官「ベルナドウ」氏米公使ノ照會文ヲ携ヘ我カ人民ヲ護送シ來ル、
同日夕刻米公使英獨兩總領事京城ヨリ來リ、國王ノ諭旨ヲ傳ヘリ、其本
末乙號別冊ニ在リ翌十一日曉即午前六時千歲丸長崎ニ向ケ出港ス十二日
清國吳兆有等ヨリ第二回ノ信書ヲ接收セリ仍テ即刻回信ヲ發セリ十八日
督辨趙秉鎬再ヒ仁川ニ來ル十九日清國陳長慶ヨリ加藤義三ヘ變亂ノ事ニ
付信書ヲ送レリ二十三日夕井上議官來著内訓ヲ公使ニ附セリ二十四日公
使啓文ヲ趙督辨ニ致シ漢城ニ晋ミ會同商議スヘキ事アルヲ申通シ且ツ輜
馬人夫ノ用意ヲ請託ス二十六日早天趙督辨來館三日間晋京ノ猶豫ヲ乞ヒ

78

279

二十四日ノ夜ヨリ大雪ニテ通信ノ脚夫僅カニ今曉歸來シ館舍ノ用意并ニ
轎馬人夫等ノ仕送リ調ヒ兼メルノ情ヲ陳ス公使聽カス督辨請フテ止マサ
ルヲ以テ已ム事ヲ得ス京城ヨリ轎馬人夫ヲ送リ來ル丈ケノ猶豫即チ一日
ヲ延ハシ數次催促ノ末稍ヤク二十七日夜半人馬到來セリ二十八日早曉公
使ハ護衛兵三小隊ヲ仁川ニ留置キ井上議官ト一小隊ヲ引テ京城ニ至リ西
門外ニ駐ス二十九日趙督辨ニ面議シ又最終ノ照會ヲ發セリ三十日井上大
使仁川ニ來著アリ、三日大使漢城ニ入り、九日談判了結、同日公使ト朝
鮮政府ト今次ノ事變ニ付彼此往復スル所ノ照會啓文計二十五通ヲ互ニ繳
還シテ日韓ノ事始テ其局ヲ終レリ

0048

○明治十七年十二月十九日竹添公使ヨリ外務卿宛報告

去ル十一日特別機密信發送ノ前一日當港英國副領事來館云今度京城ノ變亂ヲ貴政府へ御報告ノ前米公使并英國日耳曼總領事是非貴公使ニ御面晤致度ニ付千歳丸ノ出帆ヲ一日御見合被下間數哉ト再三懇請致候右ハ米公使初メ今度ノ事件ニ干渉可致譯ハ決シテ有之間數義ニハ候ヘ共米英獨ノ條約第一款ニ何レトモ從中調處ストノ文字有之候事故一途ニハネ切り候テハ其ノ感觸如何ト存シ勉メテ其請ニ應シ候處去ル十日米公使フート氏英總領事アストン氏日耳曼總領事ジアムブツシ氏來館其談話ノ大要ハ國王殿下去ル八日下都監清營へ我々歎被召出乍大儀仁川ニ下リ我及我政府ハ今般ノ事變ニ付日本ニ對シ決シテ惡シキ感觸無之候間其趣竹添公使ヘ委敷相傳ヘ吳候様懇々御依頼有之更ニ又國王殿下ハ清國文武官ノ面前ニ

80

於テ最高聲ニテ日本ニ對シ最厚情ヲ有スルト被仰候就テハ飽迄モ日本ヨリ申向ノ事ハ御承諾可相成御趣意ト存候間拙者共此地ヘ罷越候ハ則平和ノ基礎ヲ顯シ候義ニ付國王ノ御趣意貴政府へ御申立被下度切望仕候且又金督辨ヨリ差出候照會文ニハ不都合ノ文句モ不少ニ付返却ヲ請求ノ運ヒニ有之候

右米公使等申向ノ趣ハ去ル十一日發仁ノ千歳丸ニ托シ暗電ヲ以上申候義ニ有之候然ル處同日午後別紙甲號ノ通ノ照會文ヲ接到候ニ付米公使等ニ示シ各位ヨリ國王ノ御厚意ヲ御傳達被下候處正面ヨリ拙者ヘ向テ外衙門ヨリ照會ノ趣意ハ少シク國王ノ御意ト異ナル様ニ相見ヘ候旨申述候處米公使等ハ右照會文ノ譯讀未タ其半ニ不至内互ニ坐ヲ立チヒソ々々内話ノ上日耳曼總領事并英國總領事ハ用事ニ託シ別ヲ告ケ米公使モ手持無沙

81

汰ノ模様ニテ其夜ハ退散翌十二日早朝米公使八日耳曼副領事同道ニテ京
城ヘ出發イタシ候付テハ趙督辨ヘ別紙乙號ノ通照復致シ候

一米公使歸京ノ上別紙丙號ノ通去ル十四日付ヲ以申來候其譯文左ノ通
拙者事本日謁見被仰付候其節國王ニ向ヒ御依頼ニ任セ拙者共濟物浦
ニ至リ閣下ト御面談ニ及ヒ候事共委細報上候處國王ニハ御心配被遊
候テ貴國ニ對シ厚意アル事ニ付キ初メヨリ被仰出候御口上ヲ御繰返
シ被遊右御思召ノ程ヲ貴政府ニ傳フル爲メ東京ヘ使節ヲ派遣被遊候
御存意ノ趣被仰出候右使節ニ拙者同伴可致哉ノ旨御尋問相成候處拙
者此事ニ付相應ノ御用ニ立チ可申哉閣下ニハ如何御考ヘ相成候哉承
知致シ度右ハ拙者未タ御請不仕候尤モ此事ハ充分ニ閣下ノ御見込ニ
副ハザレハ御請不致積リニ御座候

右米公使ノ來信ニヨレハ國王ハ此度ノ事ニ付余程御心痛被遊居候事ト被
察候ヘ共如何セン目下政府ニ相立居候モノハ支那黨ニシテ其内幕ハ總テ
支那武官ノ手盛リ政略ニ付國王ノ御心志ハ中途ニ消滅候事ト被存統理衙
門ヨリ拙者ヘ申向候趣意ハ殆ト水炭相反シ候但支那武官ノ意ハ朝鮮政府
ニ重荷ヲ負ハセ自己發砲ノ罪ヲ曖昧ノ中ニ遁レントスル策略ト被察候下
官ニ於テハ正面衙門ヨリノ照會ニ對シ所見ヲ定メ不申テハ不相叶義ニ付
即別紙丁號ノ通米公使ヘ返答イタシ候其譯文左ノ通

派遣可相成使節ニ閣下御同伴ノ事拙者ノ意見ニ相副ヒ候哉御尋ノ義
ニ付テハ如何申入候テ可然哉乍遺憾何トモ氣付キ不申候尤諸事適當
ノ運ヒニ相成候ヘ共閣下ノ御盡力ハ必ス好結果ヲ生シ可申義ト信用
致居候實ハ朝鮮政府ヨリ正面拙者ニ向ケテノ照會ノ趣意ハ別紙往復

ノ通ニテ國王ノ御厚意ト兩立致摸様ニ相見ヘ申候

右丁號米公使ヘノ返答封發ニ臨ミ趙督辨ヨリ使節派遣ノ義別紙戊號ノ通
申來候處其文中米公使等ヨリ傳達ノ國王ノ厚意相見不申而已ナラズ却テ
商辨經變事宜杯ノ文字有之右ハ是迄下官ヨリ懸合居候事柄ヲ其儘ニ擱キ
一置我政府ト談判ヲ開クノ意味ト被察候付別紙已號ノ通照復イタシ候且
又米公使ヘモ別紙庚號ノ通申入置候其譯左ノ通

別紙ノ御返事認畢ルノ際イ號ノ通督辨ヨリ派使ノ義通知致シ來候右
イ號中厚意ヲ通スル使節ト云意味一向ニ相見ヘ不申シテ商辨ト申候
ヘハ拙者ヨリ過日懸合イタシ居候返答ハ擱キ拙者ニ一切差構ヒナク
我政府ト直チニ談判候趣ノ様被存候ニ付別紙口號ノ通返答イタシ候
但目下拙者ノ位地ニアリテハ事變ノ實況并當政府ヨリノ照會等ヲ我

政府ヘ報告シテ指揮ヲ伺出中ニ付兩三日間ニハ訓令ヲ接手可致ト存
候然ル上ハ拙者ハ右ノ訓令通り奉行候迄ニテ今度當政府ヨリノ派
使ノ一件ニ付テハ關係無之事ト信用イタシ候此段閣下御含置被下度
候

右ノ庚號發送ノ後米公使ヨリノ返答ハ未ダ接到不致候且又同公使等ヨリ
内話有之タル取戻シ云々付テハ去ル十三日別紙辛號ノ通督辨ヨリ啓文ヲ
以テ大臣殺害候事ハ貴兵ノ手^ヲニ非ラス云々ト手輕ク取戻シ方申入候ニ
付下官ヨリハ別紙壬號ノ通然ラバ移宮ノ事ハ誰ニ出テ候哉ノ問合迄ニ止
メ照會返却ノ事ハ取り合ヒ不申候

右壬號ニ對シ趙督辨ヨリ別紙癸號ノ通移宮ノ事ハ大臣殺害ト一樣々ノ事
件云々又タ韓人ヲ傷害セシ事ヲ查明アリタシ云々申來候付別紙子號ノ通

ニ辨駁イタシ遣シ置申候

右急報仕候也

明治十七年十二月十九日

在仁川

辦理公使 竹添進一郎

外務卿伯爵 井上馨殿

○明治十七年十二月二十日竹添公使ヨリ外務卿宛報告

十二月六日下官王闢於テ國王ニ侍衛中同日午後三時頃國王ハ大臣ヲ呼出し何歎御申聞有之候際銃聲起リ候付國王大ニ驚キ頻リニ何ノ音聲ナルヲ御尋ニ相成一同前面ニ向ヒ立坐中侍從ノ韓官ヨリ支那武官ヨリノ一信即甲號ヲ島村書記官ニ渡シテ下官ニ交附スル時銃聲益々烈數清兵盛ニ王所側面ノ土堤ヲ越ヘ來攻スルヲ目擊ノ上村上中隊長ヨリ清兵闖入發銃斯如何致シ可申哉ト相尋候ニ付下官ヨリ國王ヲ保護スル丈ケノ防禦可有之ト申候内銃丸王所ニ兩集其後國王ヲ躊躇シテ後花ニ至リタル上右甲號書信ヲ開封候處即支那武官ヨリノ布告書ニテ一ハ國王ヲ保衛シ一ハ我兵ヲ援護スルトノ主意ヲ認メ有之候仍テ下官ヨリ其翌日乙號ノ通り返答致候然ルニ去ル八日再ヒ支那武官ヨリ別紙丙號ノ通り申來リ其内ニ十九日ノ